

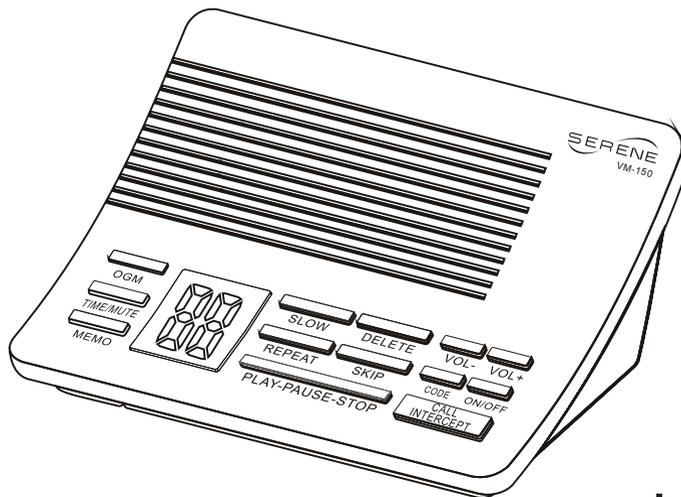


## Amplified Answering Machine with Slow Playback & Call Intercept button

### Operating Guide

Thank you for purchasing this product, please read before use  
(Keep this manual for future reference)

VM-150



**HDS**  
TECHNOLOGY



## Content

Important safety instructions .....	3
Package content .....	4
Battery Information .....	5
Installation .....	5
Feature identifications .....	6

## Basic Operations

VM-150 Pre-Settings .....	8
Turning the Answering machine On/Off .....	8
Playing Messages .....	8
Deleting All Messages .....	9
Recording an OGM (Out Going Message) .....	9
Reset to Factory Default OGM .....	10
Call Intercept .....	10

## Advanced Operations

Set the number of Rings .....	11
New Message Audio Alert On/Off Setting .....	11
Set Day & Time .....	11
Recording a Memo .....	12
Set Language .....	13
Set Security Code .....	13

## Remote Operation

Remote Message Retrieval .....	13
Audio Output Jack .....	14

## Miscellaneous

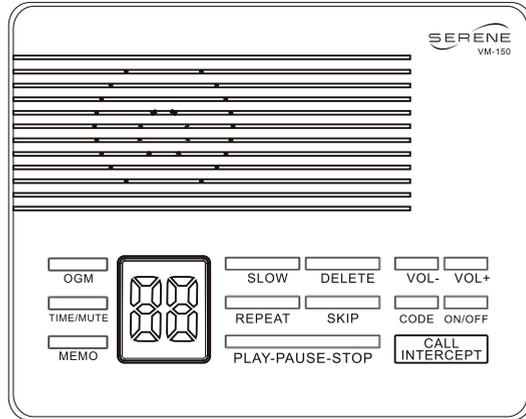
Technical Information .....	14
Trouble shooting .....	15
FCC Registration Information .....	16
Warranty .....	17

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

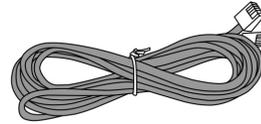
**WARNING** – When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the appliance.
2. This product uses rechargeable batteries. Do not use any non-rechargeable battery as charging of this type can cause battery leakage.
3. Always disconnect phone cord to wall jack before changing or installing batteries.
4. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
5. Do not contact moving parts or any exposed metal surface.
6. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
7. Do not use outdoors. Do not use near water.
8. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
9. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
10. Unplug from outlet when not in use and before servicing or cleaning.
11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
12. To Reduce the Risk of Electric Shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
13. Avoid using any telephone product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
14. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
15. Specifications of this product are subjected to change without notice.

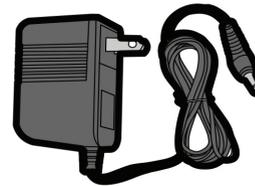
## Package Content



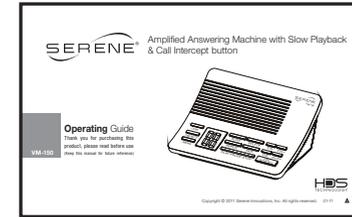
VM-150 Unit



Line Cord



AC Power Adapter



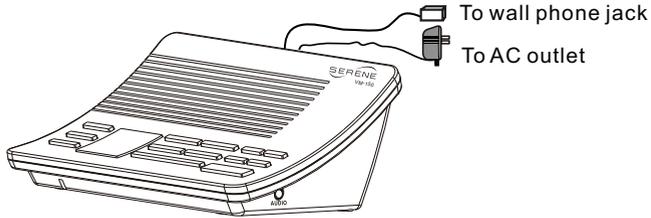
User's Manual

## AC Power Adapter

For your safety, please plug the provided AC power adapter into the nearest AC outlet. Use only UL listed Class 2 power adapter, 7.5 VDC, 500 MA.

## Installation Diagram

Please install VM-150 as shown below. Always connect power adapter to VM-150 first, then plug into the wall outlet.



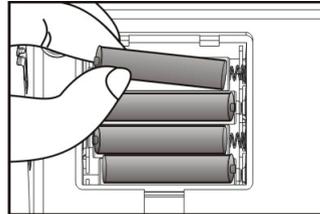
If you need to connect another phone to the same wall phone jack, use a "T" splitter (readily available from any hardware store or Radio Shack) for the phone cords.

## Battery Information (Optional)

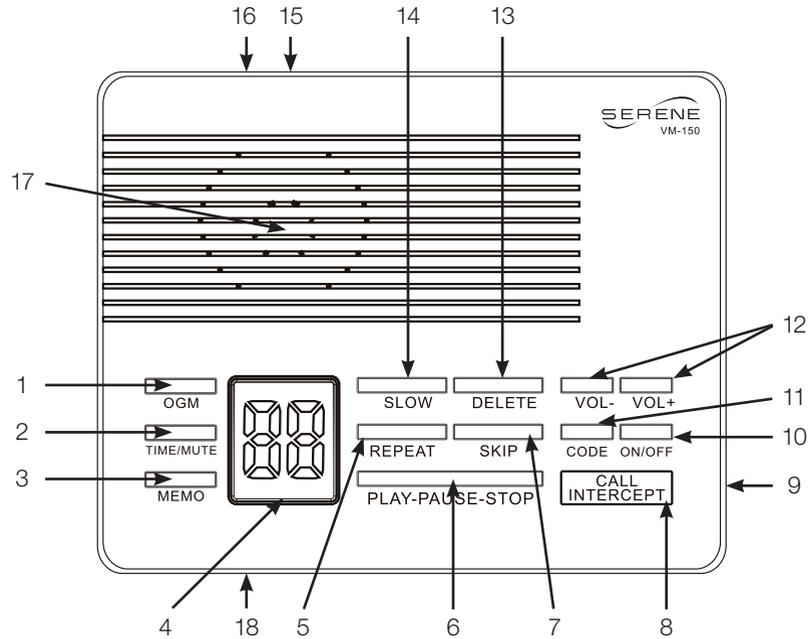
To ensure that your answering machine is functioning normally during power outage, install four AAA size NiMH rechargeable batteries (readily available from any hardware store or Radio Shack) in VM-150 battery compartment. The batteries are needed as an option only, they do not affect the normal operation of your answering machine.

Note: All voice messages are stored in non-volatile memory. They will not get deleted if a power outage occurs.

**WARNING: Do not** use any regular battery which will cause damages to your answering machine and will void its warranty



# Feature Identification



1. **OGM Key:** To listen or record OGM
2. **Time/Mute Key:** To set Time and Day / Mute microphone
3. **Memo Key:** To record a voice message
4. **Digital Display:** Large 0.5" Tall LED Display
5. **Repeat Key:** To repeat a message play back/ to go to the previous message
6. **Pause/Play/Stop:** To Pause / Play / Stop any message
7. **Skip Key:** To skip to the next message
8. **Call Intercept Key:** Answer a call and talk with the caller
9. **Audio output jack:** For plug-in earphone, neck loop or telecoil (2.5mm)
10. **ON/OFF Key:** To turn ON or OFF the answering machine / To select OGM 1 or OGM 2
11. **Code Key:** Set Security Code
12. **Volume Keys:** To adjust the speaker volume/ To select voice prompt language (English, French, Spanish)
13. **Delete Key:** To delete a message or all messages / Enable new message audio alert
14. **Slow Key:** To select message play-back speed (Slow 1, Slow 2, Normal)
15. **AC Adapter Jack:** Connect to AC Adapter (Included)
16. **Phone Jack:** Phone Cord (Included)
17. **Speaker**
18. **Microphone**

# Basic Operations:

## Default Pre-Settings:

This answering machine is ready for you with these settings:

- Pre-recorded greeting message: Your call cannot be answered at the moment, please leave a message after the tone.
- Answers after 4 Rings (of 6)
- Answer ON/OFF: On
- Flashing indicator for new messages
- Volume setting at 3 (of 9)
- New Message Audio Alert: Off
- Play back Loudness: 3

## Turning On/Off the answer machine:

1. To turn on the answering machine, press the "ON/OFF" Key and it will announce "Answer On".
2. To turn it off, press the "ON/OFF" Key and it will announce "Answer Off".

*Note: If the machine is set to off, it will still answer after 13*

*rings in order for the user to retrieve messages remotely.*

## To Play-back messages (Slow Play-back):

The flashing indicator shows the number of new message. A non-flashing indicator means there is no new message and there are only old messages.

1. Press "PLAY" Key and it will start playing new messages
2. Press "VOL+" or "VOL-" to adjust the volume.
3. If the person spoke too fast, press "SLOW" to slow down the message; if it is still too fast, press "SLOW" again. To return to the normal play back speed, press "SLOW" one more time.
4. To delete the message being played, press "DELETE" and it will continue to play the next message.
5. To repeat the current message, press "REPEAT" once. If you want to go to the previous message, press "REPEAT" twice.
6. To skip the current message, press "SKIP" and it will play the next message.

7. To stop the current message temporarily, press “PAUSE” key; the display will show “PA”. To resume playing, press “PAUSE” again
8. To stop message playback and go back to standby more, press and hold STOP for 2 seconds.

### **To Delete All Messages:**

*Note: This will allow you to delete all old messages only.*

1. While in standby, press and hold “DELETE” for 3 seconds.
2. It will then announce “all messages deleted”
3. The digital indicator will display “00” confirming that all messages have been deleted.

### **Recording an OGM (Out going message):**

The VM-150 comes with 2 factory Out Going Messages (OGM1 & 2). OGM1 is the default greeting message. OGM 1 is: “Your call cannot be answered at the moment, please leave a message after the tone”. OGM 2 is: “Your call cannot be answered at the moment,

please call again later”. If this is acceptable to you, you don’t need to record a new one.

### **How to choose OGM1 or OGM 2:**

If you want to change from OGM 1 to OGM 2 do the following steps:

1. While in standby, press and hold the “ON/OFF” key for 3 seconds.
2. It will announce “Out going message two” (or OGM1 depending which you have set) and start playing your OGM 2 (1).
3. After it has been played, it will go back to standby.
4. Press “OGM” once to confirm that you have changed your OGM to the one you want.

### **How to Customize OGM 1 & OGM 2:**

You can customize any of the two OGM’s. For example you can have the first OGM on default and the second OGM customize when you go on vacation. To do this, follow the steps below:

1. While in the stand by mode, press and hold “OGM” key for about 3 seconds until it announces “To record new OGM, please speak after the tone”.
2. Speak clearly and you can record up to 30 seconds. Press “STOP” when finished.
3. It will then announce “Your new OGM message is:.....” If you are not satisfied, repeat the steps 1-2.

### **Reset to factory default OGM:**

1. Press the “OGM” key once to play the OGM, press the “DELETE” key once.
2. It will delete the recorded OGM and return to the default OGM.

### **Call Intercept Function:**

This allows you to pick up an incoming call while someone is leaving you a message.

1. Press “CALL INTERCEPT”. It will pick up the call and

activate the speaker and you can start talking hands free. If needed, press “TIME/MUTE” key to mute the microphone. The display will show UU. To un-mute, press “TIME/MUTE” again..

2. To end call, press “CALL INTERCEPT.
3. If you want to record a conversation during call intercept, just press the MEMO key and the LCD display will show “rE” and your conversation will be recorded.

*Warning: Most State Laws require you to inform the other party before recording.*

# Advanced Operations

## Setting the Number of Rings:

1. While in standby, press the “SLOW” key once to see the number of rings selected. (Default 4 rings)
2. Press and hold the “SLOW” key for 3 seconds and it will announce the number of rings you have it set to.
3. Press “VOL+” or “VOL-“ to change the number of rings or Toll Saver.
4. Press “SLOW” again to save and it will announce “Call will be answered after “#” of rings”.

*Note: Toll Saver allows you to call in and check for any new messages without incurring any long distance toll charge. If there are new messages, the VM-150 will answer at 3 rings; otherwise, it will answer at 6 rings. This gives the user time to hang up quickly without incurring any toll charges.*

## New Message Audio Alert On/Off Setting:

If this is enabled, every time you have a new message, it will beep (in addition to the flashing display) every 30

seconds to alert you.

1. While in standby, press the “DELETE” Key once until it announces “New Message Alert On”
2. Press the “DELETE” Key once and it will announce “New Message Alert Off”

## Setting Date & Time (optional):

This allows you set the current day and time so as to day/time stamps each message. If the date and time are not set, all your messages will not be day/time stamped. If you have subscribed to Caller ID service, the date and time information will get updated automatically. (Note: Year information is not available in CID data. It must be set manually.)

1. While in standby mode, pressing “TIME/MUTE” once and the machine will announce the current day/time setting. If day/time was not set, it will announce “Please set day and time”.
2. To set day and time, press and hold “TIME/MUTE” key for 3 seconds until it announces “Set year”.

The display shows the last two digits of the year, for example “10”. Press “Vol. +” or “Vol. -” key to change the year.

3. Press “SKIP” once to save, then the machine announces “Set month”. The display shows the month, for example “1”. Press “Vol. +” or “Vol. -” key to change the month.
4. Press “SKIP” once to save and then the machine announces “Set date”. The display shows the date, for example “01”. Press “Vol. +” or “Vol. -” key to change the date.
5. Press “SKIP” once to save and then the machine announces “Set hour”. The display shows the hour, for example “00” Press “Vol. +” or “Vol. -” key to change to the correct hour. (The clock is in the 24-hour format, if it is 5 in the afternoon, you need to set it to 17. But the VM-150 will announce in the 12 hour format; for example, it will say “5PM”.
6. Press “SKIP” to save and then the machine announces “Set minute”. The display shows the minute, for example “00”. Press “Vol. +” or “Vol. -” key to change to the correct minute.

7. Press “TIME/MUTE” to save and it will announce the current day/time setting, for example: “November 9, Thursday, 5:15 PM”

*Note: Unless you have installed the power back up batteries, the day/time setting will be lost when the power cord is unplugged or when there is a power outage.*

### **Recoding a Memo:**

This allows you to record a voice message as a reminder or as a message to someone and it will be shown as a new message. To record such a message, follow these steps:

1. While in standby mode, press and hold “MEMO” until it announces “Please speak after the tone, to end recording press stop”.
2. Speak clearly and you can record up to 3 minutes, press “STOP” to end. The display will now show you have an added new message.

## Selecting a Language:

The VM-150 announces all voice prompts in 3 languages-- English (Default), French & Spanish. If you like to select these voice prompts in French or Spanish, follow these steps:

1. While in the standby mode, press and hold “VOL +” for 3 seconds until it announces “French is selected” (in French).
2. To select Spanish , repeat step 1 until it announces “Spanish is selected” (in Spanish).
3. To select English, repeat step 1 again until it announces “English has been selected”

## Set Security Code:

The factory default security code is 0000, to overwrite and set your own security code, follow these steps:

1. While in standby mode, press “CODE” key once, the machine will then announce your current code “Your security code is 0000.

press and hold “CODE” key for 3 seconds until it announces “Security Code setting, the first digit, 0”. Press “Vol+ or Vol- “ keys to select the number (shown on the display) you want. Press the “CODE” key to confirm.

2. The machine announces; “the second digit, 0”. Press again the “VOL+” or “VOL-” key to choose a number as the second digit, then press “CODE” key to confirm.
3. Repeat the above steps for the 3rd and 4th digits.
4. After confirming the 4th digit of the new security code, the machine will instantly announce the new security code; i.e. “Your security code is XXXX” and returns to standby mode.

*Note: During security code setting, if no key is input within 8 seconds, the set up procedure will be abandoned.*

## Remote message retrieval:

1. Call the number where you have your VM-150. Wait for the OGM (Out Going Message) to finish and you hear the

- tone, enter your security code on the key pad.
2. After security code has been entered, the answering machine starts playing all new messages.
  3. After it has played all new messages, it will announce, "Press "1" to go to main menu".

See below for all menu options:

- Press 2: To play all new messages  
Press 3: To play all messages  
Press 4: To Delete all old messages  
Press 5: To set answering machine ON or OFF  
Press 6: To record new OGM  
Press 9\*: Change new security code  
(for security reason, this option will not be announced. The user must remember to enter 9 \* in order to change code)

### **Audio Output Jack:**

For headset or neck-loop use only. When a device is plugged in on this jack; the speaker will be deactivated.

## Technical Information

Total recoding time: 40 minutes  
 Maximum recording time per message: 3 minutes  
 Maximum number of messages: 50  
 Number of OGM: 2  
 Play-back speeds: Slow 1, Slow 2, Normal  
 Battery Back Up: Approx 4 hours  
 Talking Voice: English, French, Spanish

### Dimensions

Base size: 6.7" x 3.1" x 5.0"

### Weight

Base weight: 11 oz.

### Temperature range:

Operating: 0 to 30°C

Storage: -10 to 40°C

### Power requirements:

AC Adapter: UL listed 7.5 VDC, 500 MA.

Base battery: 4 x AAA size Rechargeable NIMH  
 (optional and are provided by user)

**Note:** *Specifications are subject to change without any notice.*

## Trouble Shooting

<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
<b><i>My answering machine keeps beeping</i></b>	This beep is to indicate you have a new message. Press "Play" to listen to the new message. This will also stop the beeping. Or, turn the audio new message alert off.
<b><i>My unit is speaking in another language</i></b>	Change the voice prompt selection
<b><i>Static noise while talking on speaker.</i></b>	Your phone may be located near a touch lamp, microwave, or other appliance, If you have a DSL modem service, make sure you have installed a DSL filter to block the DSL noise.

## Customer Information (For USA customers only)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier of [US: XXXXXXXXXX]. If requested, this number must be provided to the telephone company.

If this equipment, VM-150 causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in this facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modification to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this equipment, you disconnect it from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning. Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified. Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission public service commission or corporation commission for information.

If the telephone company requests information on what equipment is connected to their lines, inform them of: The telephone number that this unit is connected to,

The ringer equivalence number [REN]  
The USOC jack required [RJ11C], and  
The FCC Registration Number [US:  
XXXXXXXXXX]

Items (b) and (d) are indicated on the label. The ringer equivalence number (REN) is used to determine how many devices can be connected to your telephone line.

In most areas, the sum of the RENs of all devices on any one line should not exceed five (5.0). If too many devices are attached, they may not ring properly.

### Service Requirements

In the event of equipment malfunction, all repairs should be performed by our Company or an authorized agent. It is the responsibility of users requiring service to report the need for service to our Company or to one of our authorized agents. Service can be facilitated through our office at:

### **Serene Innovations, Inc.**

14615 Carmenita Road, Norwalk, CA  
Tel: (562) 407-5400

# Warranty Service Information

Your VM-150 comes with one-year limited warranty. We warrant during this warranty period, from the date of purchase, to the original consumer, the VM-150 to be free from defects in materials and workmanship under intended home use. In the event that VM-150 fails to function properly within one year of original purchase due to defects in materials or workmanship, return the unit (freight prepaid) with proof of purchase (sales receipt or packing slip, no exceptions) to Serene Innovations. Serene Innovations will either repair or replace the unit (with a refurbished unit or unit of equal condition) and return it to you (using UPS/USPS ground shipping) at no cost to you if the unit is returned within 30 days of purchase. If the unit is returned after 30 days of purchase but within the warranty period, there will be a warranty handling charge of \$9.95 for each return.

*Incidental or Consequential Damages:* Neither Serene Innovations, Inc. nor retailer, dealer or selling distributor has any responsibility for any incidental or

consequential damages including without limitation, commercial loss of profit, or for any incidental expense, loss of time, or inconvenience. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty does not apply to any product that has been accidentally damaged, abused, misused or negligent, used on electrical frequency or voltage other than marked on product and/or described in manual. Defects or errors caused by unauthorized alterations, repairs, and/or tampering are also not covered by this warranty.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights that vary from states to states.

If a defect covered by this warranty should occur, promptly contact a Customer Care Representative by phone or log onto [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com) to obtain a Return

Authorization Number (RAN) and shipping instructions before shipping the product to us. Any shipment without a RAN will not be accepted and will be returned to you at your expense. Any authorized returned product must be accompanied with proof of purchase and a brief explanation of the problem.

For out of warranty repaired and service, please contact our Customer Care Department for directions.

**This equipment complies with Part 68 of the FCC Rules.** On the equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN) for this equipment. If requested; this information must be provided to your telephone company.

This equipment uses the following Universal Service Order Codes ("USOC") jacks: RJ-11. Connection to the telephone network

should be made by using standard modular telephone jack type RJ11.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But if advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will be informed of your right to file a complaint with the FCC.

Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper functioning of your equipment.

If they do, you will be notified in advance to give you an opportunity to maintain uninterrupted telephone service.

In the event this equipment should fail to operate properly, disconnect the unit from the telephone line. Try using another FCC approved telephone in the same telephone jack. If the trouble persists, call the telephone company repair service bureau.

If the trouble does not persist and appears to be with this unit, disconnect the unit from the telephone line and discontinue use of the unit until it is repaired. For repair or warranty information, please contact Serene Innovations, Inc. at 562-407-5400. Please note that the telephone company may ask that you disconnect this equipment from the telephone network until the problem has been corrected or until you're sure that the equipment is not malfunctioning.

There are no user serviceable parts in this equipment.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone

company. Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission for information.

If your home has specialty wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

#### **Part 15 of FCC Rules Information**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you may try one of the following suggestions to correct the interference:

1. Where it can be done safely, re-orient the receiving television or radio antenna.
2. To the extent possible, relocate the television, radio, or other receiver with respect to the cordless phone.
3. Connect the cordless phone AC adapter into a different electrical outlet.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Modification:** Any modification not expressly approved by the manufacturer of this device could void the user's authority to operate the device.

**NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment.**

This certification means that the equipment meets telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause

to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspections authority, or electrician, as appropriate. The REN for this amplified telephone as stated on the IC regulatory label located on the bottom of the product.

**NOTICE:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5. This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.



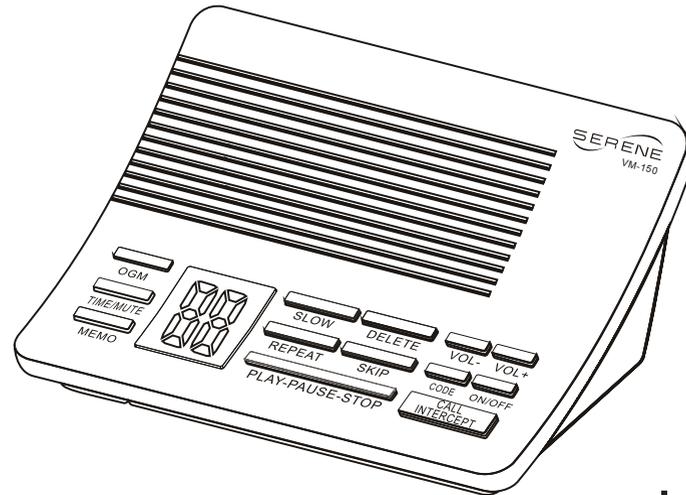


Répondeur téléphonique avec lecture au ralenti et touche d'interception d'appel

**VM-150**

## Guide d'Utilisation

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce produit.  
Veuillez lire ce guide avant utilisation  
(Conserver ce manuel pour consultation ultérieure)



## CONTENU

Importantes Instructions de sécurité .....	23
Contenu de l'emballage .....	24
Diagramme D'installation .....	25
Information sur les piles .....	25
Identification des Fonctions .....	26

## Fonctions de Base

Préréglages par défaut du VM-150 .....	28
Mettre le répondeur téléphonique en fonction ou hors fonction .....	28
Écouter les messages .....	28
Effacer tous les messages .....	29
Enregistrer un message d'accueil (OGM) .....	30
Remettre le message d'accueil préenregistré de l'usine ...	30
Intercepter un appel .....	30

## Fonctions Évoluées

Régler le nombre de sonneries .....	31
Régler l'Alerte pour Nouveau Message Audio .....	31
Régler la date et l'heure .....	31
Enregistrer un mémo .....	32
Sélectionner une langue .....	33
Régler le code de sécurité .....	33

## Utilisation à Distance

Prendre les messages à distance .....	34
Prise de sortie Audio .....	34

## Divers

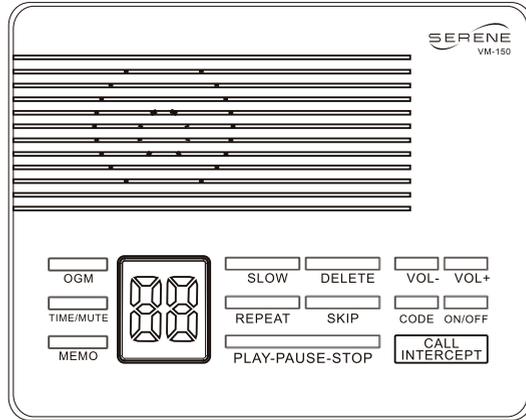
Données Techniques .....	35
Guide de dépannage .....	35
Information sur l'homologation FCC .....	36

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

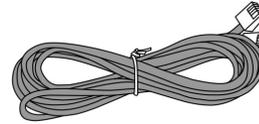
**AVERTISSEMENT** – Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent être prises, incluant les précautions suivantes:following:

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ce produit utilise des piles rechargeables. Ne pas utiliser de piles non rechargeables puisque cela pourrait causer l'écoulement des piles.
3. Toujours débrancher le cordon téléphonique de la prise murale avant d'installer les piles.
4. Pour limiter les risques de blessure, une surveillance étroite est de mise lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
5. Ne pas toucher aux parties mobiles ou à quelque surface métallique exposée que ce soit.
6. Utiliser exclusivement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
7. Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas utiliser près de l'eau.
8. Avant de débrancher l'appareil, placer tous les contrôles à la position OFF (hors fonctions) et retirer ensuite la fiche de la prise électrique.
9. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon électrique. Pour débrancher, tirer sur la fiche et non sur le cordon.
10. Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de procéder à son entretien ou à son nettoyage.
11. N'utiliser aucun appareil dont le cordon électrique ou la fiche serait endommagé ou après avoir constaté que l'appareil ne fonctionne pas correctement ou est tombé ou est endommagé de quelque façon que ce soit. Retourner l'appareil au centre de réparation autorisé le plus près pour qu'il soit examiné, réparé ou ajusté.
12. Pour réduire les risques de choc électrique, cet appareil possède une fiche polarisée (une fiche est plus grosse que l'autre). Cette fiche ne pourra être insérée dans une prise de courant que d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas parfaitement dans la prise, tenter de l'insérer de l'autre côté. Si elle ne s'insère toujours pas correctement dans une prise, contacter un électricien qualifié afin d'installer une prise de courant conforme. En aucun cas il ne faut changer la fiche.
13. Éviter l'utilisation de tout appareil téléphonique pendant un orage électrique puisqu'il y a risque d'électrocution par un éclair.
14. Ne pas utiliser le téléphone pour rapporter une fuite de gaz ou d'essence à proximité de la fuite elle-même.
15. Les spécifications de ce produit sont sujettes à changement sans préavis.

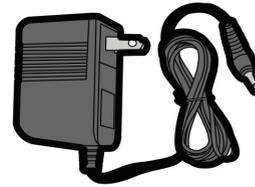
## Contenu de l'Emballage



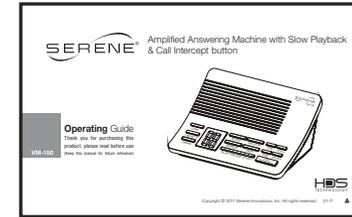
Unité VM-150



Cordon Téléphonique



Adaptateur de CA



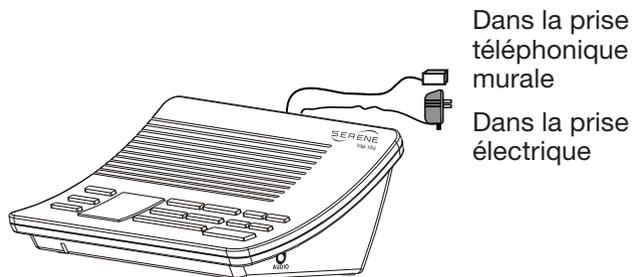
Guide d'Utilisation

## Adaptateur de CA

Pour votre sécurité, veuillez brancher l'adaptateur de CA dans la prise de courant la plus près. Utiliser seulement un adaptateur Classe 2, 7.5 VDC, 500 MA.

## Diagramme D'installation

Veuillez installer le VM-150 tel qu'illustré ci-dessous. Toujours brancher l'adaptateur au VM-150 en premier, puis dans une prise électrique murale.



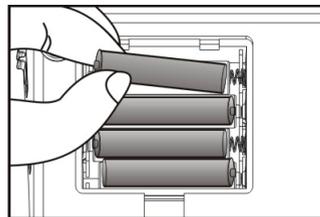
Si vous avez besoin de brancher un autre téléphone dans la même prise téléphonique murale, utiliser un séparateur en "T" pour cordons téléphoniques. (disponible en quincaillerie ou chez La Source)

## Information sur les piles

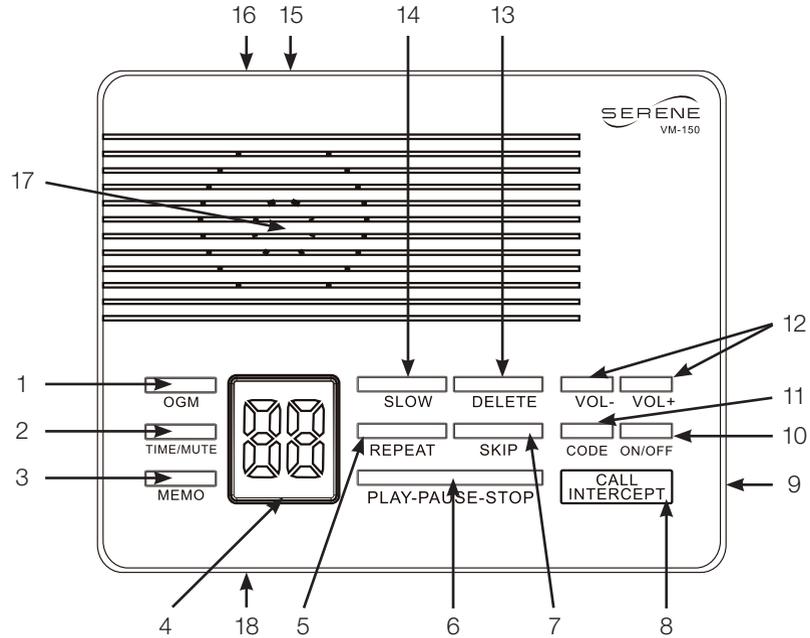
Pour vous assurer que votre répondeur téléphonique fonctionne normalement lors d'une panne électrique, installez quatre piles AAA NiMH rechargeables (disponibles en quincaillerie ou chez La Source) dans le compartiment à piles du VM-150. Les piles ne sont pas obligatoires; elles n'affectent pas le fonctionnement normal du répondeur téléphonique.

Note: Tous les messages vocaux sont enregistrés dans une mémoire non-volatile. Ils ne seront pas effacés si une panne de courant survient.

**AVERTISSEMENT: Ne pas** utiliser de piles régulières puisqu'elles pourraient endommager votre répondeur téléphonique, ce qui annulerait la garantie de ce dernier.



# Identification des Fonctions



1. **Touche OGM:** Pour écouter ou pour enregistrer un message d'accueil (OGM)
2. **Touche Time/Mute (Heure/Sourdine):** Pour régler l'heure et la date / pour mettre le microphone en sourdine
3. **Touche Mémo:** Pour enregistrer un message vocal
4. **Afficheur Numérique:** Grand écran à affichage DEL de 0.5"
5. **Touche Repeat (répéter):** Pour faire jouer un message à nouveau/ pour retourner au message précédent
6. **Touche Pause/Play/Stop:** Pour mettre sur Pause / Démarrer la lecture du message (Play)/Arrêter la lecture du message (Stop)
7. **Touche Skip (passer):** Pour passer au message suivant.
8. **Touche Call Intercept (Interception d'appel):** Pour répondre au téléphone et parler avec la personne vous téléphonant
9. **Prise de sortie Audio:** Pour y brancher des écouteurs, un collier ou un télécapteur.
10. **Touche ON/OFF:** Pour mettre le répondeur téléphonique EN FONCTION (ON) ou HORS FONCTION (OFF) / Pour sélectionner OGM 1 ou OGM 2
11. **Touche Code:** Pour régler un Code de Sécurité
12. **Touches de Volume:** Pour ajuster le volume du haut-parleur/ Pour sélectionner la langue du message guide (anglais, français, espagnol)
13. **Touche Delete (effacer):** Pour effacer un ou tous les messages / Active l'alerte audio de nouveau(x) message(s)
14. **Touche Slow (ralenti):** Pour sélectionner la vitesse de lecture du message (Lent 1, Lent 2, Normal)
15. **Prise pour adaptateur CA:** Y brancher l'adaptateur CA (Inclus)
16. **Prise téléphonique:** Y brancher le cordon téléphonique (Inclus)
17. **Haut-Parleur**
18. **Microphone**

# Fonctions de Base:

## Préréglages par Défaut du VM-150

Ce répondeur téléphonique est prêt à être utilisé par vous et comporte les réglages suivants:

- Message d'accueil préenregistré: "Il n'est pas possible de répondre à votre appel pour l'instant, veuillez laisser un message après la tonalité."
- Réponse après 4 sonneries (de 6)
- Réponse ON/OFF: En fonction (On)
- Voyant indicateur de nouveaux messages
- Réglage du volume à 3 (de 9)
- Alerte audio de nouveau(x) message(s): Hors fonction (Off)
- Intensité de la relecture: 3

## Mettre le répondeur téléphonique en fonction ou hors fonction:

1. Pour mettre le répondeur téléphonique en fonction, presser la touche "ON/OFF". Vous entendrez "Réponse En Fonction".
2. Pour mettre le répondeur téléphonique hors fonction, presser la touché "ON/OFF". Vous entendrez "Réponse Hors Fonction".

*Note: Si le répondeur est réglé à "Off", il répondra encore après 13 sonneries afin de permettre à l'utilisateur de prendre ses messages à distance.*

## Écouter les messages (lecture au ralenti):

L'indicateur clignotant indique le nombre de message(s). Si l'indicateur ne clignote pas, cela veut dire qu'il n'y a pas de nouveau message et qu'il n'y a que de vieux messages.

1. Presser la touche "PLAY" et le répondeur téléphonique lira les nouveaux messages.
2. Presser "VOL+" ou "VOL-" afin d'ajuster le volume.
3. Si la personne parle trop vite, presser la touche "SLOW" pour que le message joue au ralenti; si c'est toujours trop rapide, presser la touche "SLOW" à nouveau. Pour revenir à la vitesse normale de relecture, presser la touche "SLOW" encore une fois.
4. Pour effacer le message dont la lecture est en cours, presser la touche "DELETE" et le message suivant sera lu.
5. Pour faire rejouer le message en cours, presser la touche "REPEAT" une fois. Pour retourner au message précédent, presser la touche "REPEAT" deux fois.
6. Pour passer le message en cours, presser la touche

- “SKIP” et le prochain message sera lu.
7. Pour arrêter momentanément le message en cours, presser la touche “PAUSE” ; l'écran affichera “PA”. Pour reprendre la lecture, presser la touche “PAUSE” à nouveau
  8. Pour arrêter la lecture du message et retourner en veille, presser et maintenir enfoncée la touche “STOP” pendant 2 secondes

### **Effacer Tous les Messages:**

**Note:** Cela permet de supprimer tous les vieux messages seulement.

1. Alors que le répondeur est en veille, presser et tenir enfoncée la touche “DELETE” pendant 3 secondes.
2. Il sera alors annoncé “Tous les messages ont été supprimés”.
3. L'indicateur numérique affichera “00”, confirmant que tous les messages ont été effacés.

### **Enregistrer un Message d'Accueil (OGM):**

Deux (2) messages d'accueil sont préenregistrés dans le VM-150 à l'usine (OGM1 et 2). OGM1 est le message d'accueil par défaut. OGM 1 est: “Il n'est pas possible de répondre à

votre appel pour l'instant, veuillez laisser un message après la tonalité”.

OGM 2 est: “Il n'est pas possible de répondre à votre appel pour l'instant, veuillez rappeler plus tard”. Si cela vous convient, vous n'avez pas à enregistrer un nouveau message.

### **Comment choisir entre le message d'accueil 1 (OGM 1) et le message d'accueil 2 (OGM 2):**

Pour remplacer le message d'accueil 1 (OGM 1) par le message d'accueil 2 (OGM 2), suivre les étapes suivantes:

1. Alors que le répondeur est en veille, presser et maintenir enfoncée la touche “ON/OFF” pendant 3 secondes.
2. Vous entendrez “Message d'accueil deux” (ou “message d'accueil un, selon celui que vous avez sélectionné), pour ensuite entendre le message d'accueil 2 (ou 1).
3. Une fois le message terminé, le répondeur téléphonique retournera en veille.
4. Presser “OGM” une fois pour confirmer que le message d'accueil sélectionné est bien celui désiré.

### **Comment personnaliser le message d'accueil 1 (OGM**

### **1) et le message d'accueil 2 (OGM 2):**

Il est possible de personnaliser chacun des deux messages d'accueil. Par exemple, le premier message d'accueil peut être le message par défaut alors que le second message d'accueil est personnalisé et mis en fonction lors de déplacements prolongés, comme en voyage. Pour cela, suivre les étapes suivantes:

1. Alors que le répondeur est en veille, presser et maintenir enfoncée la touche "OGM" pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez "Pour enregistrer un nouveau message d'accueil, veuillez parler après la tonalité".
2. Parler clairement. L'enregistrement peut être d'une durée maximale de 30 secondes. Presser "STOP" lorsque vous avez terminé.
3. Vous entendrez "Votre nouveau message d'accueil est" Si vous n'êtes pas satisfait de votre message, reprendre les étapes 1 et 2.

### **Remettre le message d'accueil préenregistré de l'usine:**

1. Presser la touche "OGM" une fois afin que le message d'accueil soit lu, puis presser la touche "DELETE" un fois.
2. Le message d'accueil que vous aviez enregistré sera

effacé et le message d'accueil par défaut sera utilisé.

### **Intercepter un Appel:**

Ceci permet de répondre à un appel entrant alors que la personne a déjà commencé à enregistrer un message.

1. Presser "CALL INTERCEPT". Le haut-parleur (mains libres) sera activé et l'appel entrant sera automatiquement en ligne. Si nécessaire, presser la touche "TIME/MUTE" pour mettre le microphone en sourdine. "UU" s'affichera à l'écran. Afin d'enlever la sourdine, presser "TIME/MUTE" à nouveau.
2. Pour mettre fin à l'appel, presser "CALL INTERCEPT".
3. Si vous voulez enregistrer une conversation, s'il vous plaît appuyez sur touche «MEMO». L'affichage numérique indique "rE".

*Attention: lois de l'État vous obliger à informer l'autre partie avant l'enregistrement.*

# Fonctions Évoluées

## Régler le nombre de sonneries:

1. Alors que le répondeur est en veille, presser la touche "SLOW" une fois pour voir le nombre de sonneries sélectionné. (4 sonneries par défaut)
2. Presser et maintenir enfoncée la touche "SLOW" pendant 3 secondes. Le nombre de sonneries programmé sera alors annoncé.
3. Presser "VOL+" ou "VOL-" afin de changer le nombre de sonneries ou pour activer l'économiseur d'interurbain.
4. Presser "SLOW" à nouveau afin de sauvegarder le réglage. Vous entendrez "Le répondeur s'activera après "# sonneries"

**Note:** L'économiseur d'interurbain vous permet de téléphoner pour prendre vos nouveaux messages à distance sans avoir à payer des frais d'appel interurbain s'il n'y a aucun nouveau message. S'il y a des nouveaux messages, le VM-150 décrochera après 3 sonneries; sinon, il décrochera après 6 sonneries, vous laissant ainsi le temps de raccrocher rapidement pour éviter les frais.

## Régler l'Alerte pour Nouveau Message Audio:

Si cette fonction est activée, chaque fois qu'il y aura un nouveau message, un bip sera émis (en plus du clignotement) toutes les 30 secondes afin de vous en aviser.

1. Alors que le répondeur est en veille, presser la touche "DELETE" une fois jusqu'à ce que vous entendiez "Alerte de Nouveaux Messages En Fonction"
2. Presser la touche "DELETE" à nouveau et vous entendrez "Alerte de Nouveaux Messages Hors Fonction"

## Régler la Date et l'Heure (optionnel):

Cela vous permet d'entrer la date et l'heure et d'ainsi connaître le moment exact où chaque message a été enregistré par le répondeur. Si la date et l'heure ne sont pas entrées, vous ne saurez pas quand les messages ont été enregistrés. Si vous êtes abonné au service d'afficheur, la date et l'heure se régleront automatiquement. (Note :

Année d'information n'est pas disponible sur les données du CID. Il doit être réglée manuellement.)

1. Alors que le répondeur est en veille, presser sur "TIME/MUTE" une fois. Le répondeur annoncera la date et l'heure réglées à ce moment. Si la date/l'heure n'a pas été réglée, vous entendrez "Veuillez régler la date et l'heure".
2. Pour régler la date et l'heure, presser et maintenir enfoncée la touche "TIME/MUTE" pendant 3 seconde, jusqu'à ce que vous entendiez "Régler l'année". L'écran affichera les deux derniers chiffres de l'année, par exemple "10". Presser "Vol. +" ou "Vol. -" pour changer l'année.
3. Presser "SKIP" une fois pour sauvegarder. Vous entendrez alors "Régler le mois". L'écran affichera le mois, par exemple "1". Presser "Vol. +" ou "Vol. -" pour changer le mois.
4. Presser "SKIP" une fois pour sauvegarder. Vous entendrez alors "Régler le jour". L'écran affichera le jour, par exemple "01". Presser "Vol. +" ou "Vol. -" pour changer le jour.
5. Presser "SKIP" une fois pour sauvegarder. Vous entendrez alors "Régler l'heure". L'écran affichera

l'heure, par exemple "00". Presser "Vol. +" ou "Vol. -" pour changer l'heure. (L'heure est en format 24 heures. S'il est 5 heure de l'après-midi, vous devez régler l'heure à 17. Par contre, le VM-150 vous dira l'heure en format de 12 heures; par exemple, il dira "5PM".

6. Presser "SKIP" pour sauvegarder. Vous entendrez alors "Régler les minutes". L'écran affichera les minutes, par exemple "00". Presser "Vol. +" ou "Vol. -" pour changer les minutes.
7. Presser "TIME/MUTE" pour sauvegarder. Vous entendrez alors le réglage de la date/de l'heure, par exemple: "Novembre 9, Jeudi, 5:15 PM"

**Note:** À moins que vous n'ayez installé des piles de sûreté, le réglage de la date/de l'heure sera perdu si le répondeur est débranché ou si une panne de courant survient.

### **Enregistrer un Mémo:**

Vous permet d'enregistrer un message vocal, comme un aide-mémoire ou un message à quelqu'un d'autre. Ce message sera affiché comme un nouveau message. Pour enregistrer ce genre de message, suivre les étapes

suivantes:

1. Alors que le répondeur est en veille, presser et maintenir enfoncée la touche “MEMO” jusqu’à ce que vous entendiez “Veuillez parler après la tonalité. Pour mettre fin à l’enregistrement, presser STOP”.
2. Parler clairement. Il est possible d’enregistrer un message d’une durée maximale de 3 minutes, presser “STOP” pour arrêter l’enregistrement. L’écran affichera alors que vous avez un nouveau message.

### **Sélectionner une langue:**

Le VM-150 annonce tous les messages guide en 3 langues – anglais (par défaut), français et espagnol. Si vous désirez entendre les messages guide en français ou en espagnol, veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Alors que le répondeur est en veille, presser et maintenir enfoncé “VOL +” pendant 3 secondes, jusqu’à ce que vous entendiez “Français a été sélectionné”
2. Pour sélectionner l’espagnol, répéter l’étape 1 jusqu’à ce que vous entendiez “Espagnol a été

sélectionné” (en espagnol).

3. Pour sélectionner l’anglais, répéter l’étape 1 jusqu’à ce que vous entendiez “English has been selected”

### **Régler le Code de Sécurité:**

Le code par défaut réglé à l’usine est 0000. Afin de modifier le code par défaut et d’entrer un nouveau code de sécurité, suivre les étapes suivantes:

1. Alors que le répondeur est en veille, presser la touche “CODE” une fois, le répondeur téléphonique annoncera alors son code actuel “Votre code de sécurité est 0000”
2. Presser et maintenir enfoncée la touche “CODE” pendant 3 secondes, jusqu’à ce que vous entendiez “Réglage du code de sécurité, le premier chiffre est 0”. Presser la touche “Vol+ ou Vol- “ afin de sélectionner le chiffre que vous désirez (affiché à l’écran). Presser la touche “CODE” pour confirmer.
3. Le répondeur annoncera “Le second chiffre est 0”. Presser à nouveau la touche “VOL+” ou “VOL-” afin de sélectionner le second chiffre, puis presser la touche “CODE” pour confirmer.
4. Répéter les étapes ci-dessus pour les 3ème et

4ème chiffres.

- Après avoir confirmé le 4ème chiffre du nouveau code de sécurité, le répondeur annoncera instantanément le nouveau code de sécurité, "Votre code de sécurité est XXXX" puis retournera en veille.

**Note:** Pendant le réglage du code de sécurité, si aucune touche n'est pressée dans un délai de 8 secondes, la procédure de réglage sera abandonnée.

### **Prendre les messages à distance:**

- Composer le numéro de téléphone attribué à votre VM-150. Attendre que le message d'accueil soit terminé et que la tonalité se soit faite entendre avant d'entrer votre code de sécurité sur le clavier téléphonique d'où vous téléphonez.
- Une fois que le code de sécurité a été entré, le répondeur vous fera entendre tous les nouveaux messages.
- Une fois que tous les nouveaux messages auront été lus, vous entendrez "Pour entendre le menu principal, presser "1".

### **Voir ci-dessous pour toutes les options :**

- Presser 2: Pour faire jouer tous les nouveaux messages
- Presser 3: Pour faire jouer tous les messages
- Presser 4: Pour effacer tous les vieux messages
- Presser 5: Pour mettre le répondeur En Fonction (ON) ou Hors Fonction (OFF)
- Presser 6: Pour enregistrer un nouveau message d'accueil (OGM)
- Presser 9\*: Pour entrer un nouveau code de sécurité (pour des raisons de sécurité, Cette option ne sera pas annoncé. L'utilisateur doit se rappeler d'entrer 9 \* pour changer le code)

### **Prise de sortie Audio:**

Pour des écouteur ou pour un collier seulement. Lorsqu'un appareil y est branché, le haut-parleur sera désactivé.

## Données Techniques

Durée totale d'enregistrement: 40 minutes  
 Durée d'enregistrement max par message: 3 minutes  
 Le nombre maximum de messages: 50  
 Nombre de messages d'accueil (OGM): 2  
 Vitesses de lecture: Slow 1, Slow 2, Normal  
 Relève par piles: Environ 4 heures  
 Langues disponibles: anglais, français, espagnol

### Dimensions

Taille: 6.7" x 3.1" x 5.0"

### Poids

Poids: 11 oz.

### Plage de température:

Utilisation: de 0 à 30°C  
 Entreposage: de -10 à 40°C

### Alimentation requise:

Adaptateur de CA: Approuvé UL 7.5 VDC, 500 MA.  
 Pile: 4 x AAA NIMH rechargeables (optionnelles – non incluses)

**Note: Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.**

## Guide de dépannage

<b>Problèmes</b>	<b>Solution</b>
<b><i>Mon répondeur téléphonique ne cesse d'émettre des bips sonores.</i></b>	Ces bips vous indiquent que vous avez un nouveau message. Presser "Play" pour écouter le nouveau message. Cela mettra fin du même coup aux bips. Vous pouvez également désactiver l'alerte audio pour les nouveaux messages.
<b><i>Mon répondeur utilise une autre langue</i></b>	Mon répondeur utilise une autre langue
<b><i>Bruit de statique lors de l'utilisation du haut-parleur.</i></b>	Votre téléphone est peut-être près d'une lampe tactile, d'un micro-ondes ou d'un autre appareil. Si vous avez un service de modem à ligne d'accès numérique (DSL), assurez-vous d'avoir installé un filtre pour ligne d'accès numérique afin de bloquer le bruit de la ligne numérique.

## Conformité aux normes du FCC

Cet équipement est conforme à l'index 68 des règles du FCC. Sur l'équipement se trouve un logo qui contient, ainsi que plusieurs autres informations, le numéro d'enregistrement du FCC et un nombre d'équivalence de sonnerie (REN) pour le dit équipement. Si votre compagnie de téléphone vous le demande, vous devez lui fournir ces informations.

Cet équipement utilise des prises (USOC) RJ-11. La connexion au réseau de téléphone devrait être faite avec des prises standard RJ-11.

Le REN est utile pour connaître la quantité d'appareil que vous pouvez connecter au réseau et que tout les appareils sonnent lorsque quelqu'un compose et appel votre numéro de

téléphone. Dans la plupart, mais pas tous les zones, la somme des REN des appareils connectés à une ligne ne devrait pas excéder cinq (5.0). Pour savoir combien d'appareil vous pouvez brancher à votre ligne, veuillez contacter votre compagnie de téléphone pour connaître le REN de votre région.

Si votre appareil téléphonique cause des dommages au réseau de téléphone, la compagnie de téléphone peut interrompre le service sur votre ligne temporairement. Si possible, ils vous avertiront à l'avance. Mais s'il est impossible de vous avertir à l'avance, ils vous contacteront ultérieurement. Vous serez informé de vos droits de déposer une plainte auprès du FCC. Votre compagnie de téléphone peut faire des modifications dans

ses infrastructures, équipements, opérations ou procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de votre équipement. S'il y a lieu, ils vous contacteront à l'avance pour vous permettre de maintenir un service téléphonique ininterrompu.

Dans l'éventualité que cet appareil faillirait à son bon fonctionnement, déconnectez-le de votre ligne téléphonique. Utilisez un autre appareil approuvé par le FCC sur la même prise téléphonique. Si le problème persiste, veuillez contacter votre compagnie de téléphone. Si le problème ne persiste pas et qu'il semble que votre appareil en étais la cause, déconnectez l'unité de votre ligne téléphonique et ne l'utilisez plus jusqu'à ce qu'il soit réparé. Pour des

informations sur les réparations ou la garantie, veuillez contacter Serene Innovations, Inc, au 562-407-5400. Veuillez noter que votre compagnie de téléphone peut vous demander de déconnecter votre appareil jusqu'à ce qu'il eut été réparé et que vous soyez certain que l'appareil ne soit pas défectueux.

Il n'y a aucune pièce de cet appareil qui peut être réparé par l'utilisateur. Cet appareil ne doit pas être utilisé sur une ligne de téléphone public. La connexion sur une ligne partagée peut être sujet à des frais selon l'état. Veuillez contacter la commission des services publics de l'état ou la commission des services publics pour plus d'information.

Si vous possédez un système d'alarme connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions à propos de ce qui pourrait désactiver votre système d'alarme, contactez votre compagnie de téléphone ou un technicien qualifié.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs. Cet appareil est conforme avec l'article 15 des règles du FCC. L'utilisation est sujette aux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut causer d'interférence nuisible,
2. Cet appareil doit résister aux interférences, incluant celles qui pourraient causer un mal fonctionnement.

Environnement d'utilisation à la maison ou au bureau

**Note:** Cet appareil a été testé et trouvé conforme avec les limites de la classe B des appareils numériques, en accord avec l'article 15 des règles du FCC.

Ces limites sont pensées pour donner une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les résidences. Cet appareil génère, utilise et peu irradié L'énergie des fréquences radio et, si non installé et utilisé en accord avec les instructions, peut causer des interférences dans les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences n'aient pas lieu dans

une installation particulière, et si cet appareil cause des interférences, ce qui peut être déterminé en alternant la marche/arrêt de l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorientation ou déplacement de l'antenne.
- Augmentation de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connexion de l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultation d'un détaillant ou d'un technicien radio/télé qualifié pour de l'aide.

**Modification:** Toute modification non expressément approuvée par le fabricant de cet appareil peut annuler la permission de l'utilisateur a utilisé cet appareil.

**Note: Le logo d'Industrie Canada identifie les appareils qui ont été certifié.**

Cette certification signifie que l'appareil réponds aux demandes de sécurité, d'opération et de protection des réseaux de télécommunications, comme décrit dans les documents concernant les spécification techniques des équipements terminaux appropriés.

Le département ne garantie pas que cet appareil va répondre aux attentes de l'utilisateur.

Avant d'installer cet appareil, les utilisateurs devraient s'assuré qu'ils ont la permission de se connecter au réseau de la compagnie de télécommunications. L'appareil doit aussi être installé et connecté selon des méthodes acceptables. Le client

devrait être savoir qu'être conforme avec les conditions ci-dessus peut ne pas prévenir la détérioration du service dans certain cas.

Les réparations effectuées sur un appareil certifié devraient être effectués par un représentant désigné par le détaillant. Toutes réparations ou modifications fait par l'utilisateur sur cet appareil, ou mal fonctionnement de l'appareil peut donner à la compagnie de téléphone la nécessité de demander à l'utilisateur de débrancher l'appareil.

Les utilisateurs devraient s'assuré, pour leur propres protections, que les mises à terre des sources de courants, lignes téléphoniques et réseaux de plomberie métalliques interne, si présentes, soient toutes reliées entre elles. Cette précaution

est particulièrement importante dans les régions rurales.

La class B des appareils numériques réponds à tous les exigences des règlements canadiens sur les appareils causant de l'interférence.

Attention : Les utilisateurs ne devraient pas tenter de faire des connexions de mises à terre par eux-mêmes, mais devraient plutôt contacter un maître-électricien ou une autre autorité compétente approprié.

Le REN pour ce téléphone amplifié, comme définie dans le logo IC situé sous le dessous d'appareil est REN #.

Note : L'indice de sonnerie équivalente (REN) donner a chaque terminal donne un nombre maximum de terminal permis de connexion a une interface téléphonique. Le nombre

de terminal sur un ligne téléphonique peut consister de n'importe quel montant, sujette seulement à la limite REN maximum de 5.



**Serene Innovations, Inc.**

14615 Carmenita Road, Norwalk, CA. 90650

Toll Free: 866-376 9271, Fax: 560-483-2087

Website: [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com)

Email: [Customercare@Sereneinnovations.com](mailto:Customercare@Sereneinnovations.com)